

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI Č. 24B6000291

(ďalej len „Zmluva“)

podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami

Organizátor: Štátna filharmónia Košice, príspevková organizácia
Sídlo: Dom umenia, Moyzesova 66, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 00164844
DIČ: 2020762535
IČ DPH: SK2020762535
Zriadená: Rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Štátnej filharmónie Košice zo dňa 23.08.2021, č.: MK-6559/2021-110/18563
Štatutárny orgán: Mgr. Lucia Potokárová, generálna riaditeľka

(ďalej len „Organizátor“)

a

Partner: Filharmónia, občianske združenie
Sídlo: Dom umenia, Moyzesova 66, 041 23 Košice, Slovenská republika
IČO: 35549530
DIČ: 2021703090
IČ DPH: Nie je platiteľom DPH
Zapísaný: v registri vedenom Okresným úradom Košice, registračné číslo: VVS/1-900/90-20677
Štatutárny orgán: Ing. Marián Paulišinec, predseda
E-mailová adresa:

(ďalej len „Partner“)

PREAMBULA

1. Organizátor plánuje uskutočniť jubilejný 70. ročník festivalu Košická hudobná jar (ďalej len „Festival“), ku ktorému má záujem vydať odbornú knižnú publikáciu, ktorá komplexne zdokumentuje vznik, vývoj a význam Festivalu v slovenskom a európskom kultúrnom kontexte (ďalej len „Publikácia“). Partner, ktorého cieľom je v zmysle jeho stanov podporovať rozvoj umeleckých aktivít Štátnej filharmónie Košice, má záujem spolupracovať s Organizátorom pri vydaní Publikácie.
2. S prihliadnutím na niekoľko mesačné intenzívne rokovania o vzájomnej spolupráci pri vydaní Publikácie Partner požiadal o finančnú podporu poskytovateľa: Nadácia SPP, Mlynské nivy 44/a, 821 09 Bratislava, IČO: 31818625 (ďalej len „Poskytovateľ“), a to projektom s názvom „Filharmónia - Knižná publikácia k jubilejnemu 70. ročníku festivalu Košická hudobná jar“. Správna rada Poskytovateľa dňa 04.02.2026 rozhodla o poskytnutí finančného príspevku vo výške 6000,00 € na tlač Publikácie a Poskytovateľ uzatvoril dňa 13.02.2026 s Partnerom Zmluvu o poskytnutí finančného príspevku program podpory partnerstiev č. 11092026 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí finančného príspevku“). V nadväznosti na uvedené uzatvorili Organizátor a Partner túto Zmluvu za nasledujúcich podmienok:

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je:
 - a) záväzok Organizátora pripraviť finálne znenie Publikácie a splniť povinnosti podľa tejto Zmluvy a
 - b) záväzok Partnera zabezpečiť profesionálnu tlač Publikácie a splniť povinnosti podľa tejto Zmluvy.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

2. Organizátor je povinný zabezpečiť na vlastné náklady:

- a) prípravu finálneho znenia Publikácie, po tom, čo zabezpečil odborné, obsahové a produkčné zázemie Publikácie, výskum, autorské texty, grafické spracovanie, redakciu a zber archívnych materiálov k Publikácii; Organizátor v plnom rozsahu zodpovedá za to, že Publikácia bude spĺňať všetky podmienky stanovené Zmluvou o poskytnutí finančného príspevku,
 - b) propagovať Partnera a Poskytovateľa, a to uvedením nasledujúcich informácií v Publikácii:
*„Tlač zabezpečilo občianske združenie Filharmónia.
Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore Nadácie SPP.“*,
prípadne ďalšími spôsobmi a v rozsahu podľa určenia Organizátora,
 - c) poskytnúť tlačiarni určenej Partnerom finálne znenie Publikácie; všetky práva k výtlačkom Publikácie vykonáva Organizátor vo svojom mene a na svoj účet neobmedzene v plnom rozsahu. Pre prípad vzniku akýchkoľvek pochybností v súvislosti s vykonávaním práv k výtlačkom Publikácie, sa zmluvné strany dohodli, že podpisom tejto Zmluvy dochádza k prevodu všetkých práv, ktoré vzniknú Partnerovi k výtlačkom Publikácie, na Organizátora v plnom rozsahu, pričom zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený ponechať si pre vlastnú potrebu 10 ks výtlačkov Publikácie,
 - d) poskytnúť Partnerovi potrebnú súčinnosť pri plnení povinností vyplývajúcich Partnerovi zo Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.
3. Partner je povinný zabezpečiť na vlastné náklady najmä:
 - a) profesionálna tlač Publikácie v počte 400 ks,
 - b) odovzdať Organizátorovi 390 ks výtlačkov Publikácie, a to bezodkladne v deň doručenia výtlačkov Publikácie Partnerovi z tlačiarne,
 - c) zdržanie sa informovania verejnosti o Publikácii, okrem uvedenia informácie, že tlač zabezpečilo občianske združenie Filharmónia a tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore Nadácie SPP.
 4. Partner vyhlasuje, že je mu známe poslanie Organizátora, t. j. rozvíjať národnú hudobnú kultúru v Slovenskej republike a dôstojne reprezentovať slovenskú hudobnú kultúru v zahraničí, a to sprístupňovaním diel pôvodnej slovenskej hudobnej tvorby a svetovej hudobnej tvorby verejnosti, toto poslanie Organizátora sa Partner zaväzuje rešpektovať a pri plnení predmetu tejto Zmluvy dodržiavať.
 5. Zmluvné strany sa zaväzujú konať tak, aby nedošlo k poškodeniu alebo ohrozeniu záujmov a dobrého mena druhej zmluvnej strany po dobu účinnosti Zmluvy, ako aj po jej skončení.
 6. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva je bezodplatná a každá zmluvná strana znáša náklady, ktoré jej v súvislosti s plnením povinností podľa tejto Zmluvy vznikli.
 7. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy.
 8. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť voči tretím osobám o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa tejto Zmluvy, a to aj vo vzťahu k partnerom druhej zmluvnej strany. Každá zmluvná strana je zodpovedná za všetky škody, ktoré vzniknú v súvislosti s porušením tohto bodu Zmluvy z jej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu Zmluvy bude trvať aj po ukončení zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami založeného touto Zmluvou. Povinnosť mlčanlivosti môže zmluvnú stranu zbaviť jedine druhá zmluvná strana s výnimkou prípadu, ak tak ustanovujú platné právne predpisy.

SKONČENIE ZMLUVY

9. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dňa 31.07.2036, pričom v časti upravujúcej výkon práv k výtlačkom Publikácie sa Zmluva uzatvára na dobu trvania práv podľa príslušných právnych predpisov.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu možno skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od tejto Zmluvy,
11. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak:
 - a) druhá zmluvná strana aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu opakovane porušila niektorú zo svojich povinností podľa Zmluvy; v takom prípade je zmluvná strana, ktorá povinnosť porušila, povinná nahradiť druhej zmluvnej strane skutočnú škodu,
 - b) nezávisle od vôle zmluvnej strany nastane taká okolnosť, ktorá jej preukázateľne bráni v splnení povinnosti podľa Zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala (*vis maior*), a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať zmluvná strana, ktorá sa ich dovoláva.

12. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Organizátor môže odstúpiť od tejto Zmluvy aj zaslaním odstúpenia na e-mailovú adresu Partnera, ktorá je uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

13. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
14. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace s touto Zmluvou si budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručенú aj dňom, kedy sa vrátila odosielajúcej zmluvnej strane ako nedoručená. Písomnosť doručovaná elektronickými prostriedkami na e-mailovú adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy sa považuje za doručенú v druhý pracovný deň od jej odoslania, a to vrátane prípadu, keď ju adresát neprečítal. Akúkoľvek zmenu adresy na doručovanie, ako aj ostatných kontaktných údajov (napr. e-mailovej adresy) je zmluvná strana, u ktorej ku zmene došlo, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane spolu s uvedením nového kontaktného údaju, najmä novej adresy pre doručovanie, prípadne novej e-mailovej adresy.
15. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú touto Zmluvou výslovne upravené, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
16. Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto Zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom podpísaní sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
17. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky neplatné alebo nevyžiteľné, platnosť alebo vyžiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy zostáva nedotknutá a zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne začať rokovať v dobrej viere a dohodnúť sa na nahradení takéhoto ustanovenia novým ustanovením, ktoré bude mať účinky čo najviac podobné účinkom pôvodného ustanovenia, prihliadajúc pritom najmä na kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj Zmluvy.
18. Prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením uzatvorenej Zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
19. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom rovnopise.
20. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, túto Zmluvu si prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú vážnu, slobodnú vôľu zmluvných strán, táto vôľa je zbavená akýchkoľvek omylov, túto Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú obe zmluvné strany tejto Zmluvy svoje podpisy.

V Košiciach dňa _____.2026

V _____ dňa _____.2026

Organizátor:

Partner:

Štátna filharmónia Košice
príspevková organizácia
Mgr. Lucia Potokárová
generálna riaditeľka

Filharmónia
občianske združenie
Ing. Marián Paulišinec
predseda